

LA GRALLA

PUBLICACIÓ

Redacció, Administració i Impremta
(Provisional) Plaça de la República, 21

SETMANAL

Preu de subscripció: Trimestre, 2'50 pessetes
Fora, 3 ptes. Estranger, 4 Núm. solt, 25 cènts.

DIUMENGE

22

Setembre
Tarda i Nit

MAJESTIC

GRANOLLERS

La sala dels més grans esdeveniments artístics
El local de les més grandioses i selectes exclusives

5 FILMS ESCOLLITS, 5

Estrena en aquest cinema de la famosa
producció de l'acreditada casa Ufilms,

Paso a la Juventud

Una sublim creació dels grans cantants
del cinema, Jan Kiepura i Martha Eggert.

Estrena a Granollers de la magnífica pel·lícula
dramàtica de la Paramount Films,

CASADA POR AZAR

Creació de Clark Gable i Carole Lombard.

Metro Goldwyn Mayer, presenta al públic
de Granollers la seva especial producció

EL DESQUITE

amb un repartiment de dotze grans actors.

Estrena a Granollers del bonic film còmic

◆ ¡¡Viva la Bulla!! ◆

Completa aquest monumental programa la
Revista Gràfica Paramount

CASINO

CINEMA PUBLIC

El saló de les més perfectes audicions sonores
Sempre programes d'indiscutible qualitat artística

4 FILMS DE CATEGORIA, 4

Estrena en aquest cinema de l'extraor-
dinària producció dramàtica de Tourjansky

Volga en llamas

pels artistes Albert Prejean, Nathalie
Kovanko, Inkijinoff i Danielle Darrieux.

Estrena de la magnífica i superba pro-
ducció amb categoria de pel·lícula de base,

Una averia en la línia

Una gran producció dels Artistes Associats,
interpretada pels populars actors Spencer
Tracy, Jack Oakie i Constance Cummings.

Completa aquest programa, les marionetes

El cohete Fantasma

i l'interessantíssima revista d'actualitats

Noticiari Eclair Journal

CLINICA DENTAL

SERENA

Especialitat en la cons-
trucció d'APARELLS
DENTALS IRROM-
PIBLES *fixos* i *movibles*
Extraccions indoloroses
PREUS MODERATS

Plaça Maiuquer i Salvador, 25 pral. - Granollers

VISITA A GRANO-
LLERS: Dijous, de 9 a 12
i dissabtes, de 3 a 7 tarda.
A BARCELONA:
Carrer Pelai, 16, entressol
els demés dies

Agència d'Assegurances d'ADOLF NOVELLAS

Alfons IV, 50 - GRANOLLERS

Propietaris: Assegureu vostres im-
mobles contra el foc a la Companyia
LA CATALANA

La Catalana

Segurs d'incendis i explosions de totes classes. Contra la pèrdua de lloguers, riscos locatius, de recursos i de paràlització del treball a causa d'incendis.

Caixa de Previsió i Socors

Segurs d'accidents del treball en la indústria i l'agricultura, individuals, acumulatiu, personal administratiu, tècnics i viatjants, etc. etc. Ferroviaris, Viatges, Accidents de totes classes i de Responsabilitat Civil. ~ Camions, cotxes, carros, etc. ~ Segur especial pòlça combinada a tot risc.

La Previsió Nacional

Filial de LA CATALANA d'incendis. Segurs contra el robatori, cristalls, motí o tumults populars i infidelitat d'empleats.

Banc Vitalici d'Espanya

Segurs de vida, dots i rendes vitalícies amb totes combinacions.

ANY XV

LA
PUBLICACIÓ

SETMANAL

Núm. 712

El cos de bombers

En nostra darrera edició publicàrem un anunci de l'Alcaldia per tal que els propietaris vulguin llogar un local adequat per a quarteret o parc del cos de bombers.

Aquest anunci confirma la necessitat de donar una millor organització al cos de bombers, necessitat reconeguda explícitament pel Municipi i que nosaltres, recollint un desig unànime de la ciutat, la senyalàvem en donar compte de l'incendi ocorregut la darrera nit de la festa major.

A propòsit d'aquella informació i d'aquells comentaris, el vespre de divendres avant-passat, quan ja gairebé teníem compaginat el nostre darrer número, rebérem la visita d'una comissió de bombers, els quals, en nom dels seus companys, es queixaren perquè els semblava que en la dita informació es censurava llur actuació.

Ja de paraula aclarirem als nostres visitants aquells punts que a ells els podien semblar dubtosos. Avui, en forma pública, volem dir ben categòricament que la tasca dels nostres bombers, ara com sempre, ens ha merescut la major estima. Els nostres comentaris, doncs, i les nostres queixes, no van per ells, individualment ni col·lectivament, sinó que voldríem que servissin perquè un servei tan necessari fos dotat de tot el que li és més precís i necessari perquè assolixi la major eficàcia en els casos que es fa precisa la seva actuació.

Nosaltres, per exemple, hem comentat i censurat que, en produir-se un incendi, la bomba hagi d'anar del lloc on és en dipòsit al quarteret de bombers. Repe- tim ara la nostra queixa. Creiem que la bomba, en ésser reclamat l'auxili dels bombers, hauria d'anar directament on hi ha el sinistre. I que els bombers haurien de tenir tots la mateixa consigna, llevat, naturalment, d'aquells que siguin encarregats de conduir la bomba i els altres vehicles del propi servei. I creiem que s'haurien de col·locar espites d'aigua a tot el llarg de la ciutat, en llocs a propòsit i ben coneguts d'aquells a qui la ciutat es confia en casos d'incendis. I



LA

PUBLICACIÓ

GRALLA

SETMANAL

UN CURS DE GRAMATICA CATALANA

En altre temps —ho recordem amb vergonya— podia semblar que l'estudi de la nostra llengua era reservat als literats i als snobs. Unicament els lletraferits i els amics d'acollir tota novetat escrivien en català.

Sortosament les coses han canviat. Parlar i escriure correctament el nostre gloriós llenguatge ha esdevingut una necessitat, ja que ell és l'únic instrument de què ens valem en les nostres comunicacions oficials i mercantils, culturals i familiars.

LA GRALLA, amatent a col·laborar al nostre redreçament lingüístic, vol oferir als granollerins l'ocasió de proveir-se d'aquells coneixements gramaticals que fan possible l'ús correcte del nostre idioma.

Amb aquest fi, ha organitzat un CURS DE GRAMATICA CATALANA que començarà el mes d'Octubre vinent. Les lliçons aniran a càrrec del professor Esteve Sarroca, del Cens Oficial de la Generalitat.

Tots els granollerins que ho desitgin, poden inscriure's a aquest CURS. Remarquem, però, la conveniència de fer-ho als dependents d'escriptori i Banca, funcionaris municipals, correctors d'impresma, mecanògrafes, estudiants i totes aquelles altres persones que per llurs ocupacions intel·lectuals necessiten, més que ningú, la coneixença del mecanisme gramatical de la llengua que parlem.

S'admeten inscripcions a la nostra Impremta
«Gràfics Garrell Granollers» J. Umbert, 30 i 32



ja no diem que l'Ajuntament hauria de tenir preferència pels que formen el cos de bombers per a donar los empleus compatibles amb llurs oficis i professions, per tal d'assegurar millor l'important servei i compensar així el sacrifici i heroisme d'aquests conciudadans que amb constant perill de la seva vida, són la salvaguardia dels nostres interessos i de les nostres vides potser.

Creiem prou aclarida la nostra posició, de franca i decidida estima als be-

nemèrits conciudadans que formen el cos de bombers, per als quals són tots els nostres elogis. I és per aquest afecte, que creiem és compartit per tothom de Granollers, sols sigui per egoisme, ja que no per comprensió, que reclamem de l'Ajuntament que culti a dotar el cos de bombers de tot el que es fa precís per a la major eficàcia de la seva tasca humanitària. Cal bon material i una millor organització.

Això és tot.

CURS 1935 - 1936

Escola Municipal de Comerç

FRANCESC LAYRET, 47

Formació integral del modern comerciant,
del tècnic comptable i de l'Administrador

El curs començarà el dia 2 d'Octubre, i fins el dia 30 del mes en curs, tots els dies feiners, de deu a dotze del matí, hom pot formalitzar la matrícula. Per a informes, pla d'estudis, etc. et., adreueu-vos a la Secretaria de l'Escola, en les hores anteriorment esmentades.



Escola Municipal del Treball

CLASSES NOCTURNES

Estudis de Preparació Obrera ∩ Cursos
bàsics de cultura general ∩ Secció
comercial ∩ Secció Tèxtil

OBERTURA DE CURS EL 10 D'OCTUBRE

A la Secretaria de l'Escola, de vuit a nou del vespre, s'admetran les sol·licituds d'ingrés per al proper curs.

NOTICIARI

Revisat per la censura

Nova publicació

Es fixat per al dia primer del proper mes d'octubre la data d'aparició de la nova publicació mensual, portant-veu de la Unió de Xofers i Motoristes de Granollers i sa comarca, «El Volante del Vallès».

Corresponsal d'«El Matí»

La corresponsalia del diari barceloní «El Matí», en nostra ciutat, ha estat confiada a l'amic Antoni Carbó i Cañameras.

Els millors dolços...

Les millors postres...

Pâtisserie Brustenga

Ciclistes: compte amb el llum!

Per la Guàrdia Urbana són practicades unes batudes a l'objecte d'acabar amb els ciclistes que van de vegades sense llum.

Era de necessitat aquesta mesura que s'ha pres, puix que entre altres varis accidents, ara fa pocs dies fou atropellada una criatura per un ciclista que anava a les fosques, el qual fugí descaradament, abandonant la criatura que havia atropellat.

A la colònia franquesina

Diumenge, dia 15, aprofitant la visita de llurs pares i també per a demostrar una vegada més el seu amor al poble de Les Franqueses, les nenes de dita colònia feren grans festes en les quals va pendre part un jove granollerí que va fer bonics jocs de mans.

En aquesta festa la jove senyoreta Josepa Vidal, acompanyada d'altres seves companyes, ballà magnífics ballets i la senyoreta Maria Teixidó va recitar quelques poesies. Finalment, totes les nenes juntes ballaren un deliciós ballet.

El mercat de dijous

En el mercat celebrat dijous, dia 19, es cotitzaren els següents preus:

Les mongetes, a 50 pessetes els 70 litres; els cigrons, a 48; la civada, a 14; l'ordi, a 20; el morenc, a 25; les faves, a 24; i les vices, a 25. Les patates, de 20 a 25 pessetes els 100 quilos. Les gallines, de 14 a 22 pessetes parell i els pollastres, de 10 a 16. Els conills, de 4 a 5 50 pessetes cada un. Els ous, de 3 75 a 4 pessetes la dotzena. Els bolets rossinyols, a 1 30 la lliura i els rovellons, a 2 pessetes.

La festa dels Sants Metges

Ahir es celebrà la primera part de la festa dels Sants Metges altre temps «una i indivisible».

La festa d'ahir va correspondre als veïns del carrer de Prim, en els rossos dits de Can Guidons, de Can Camillo, de Can Gili i barri del Ninot.

Obituari

A Barcelona, lloc de la seva residència, ha mort, en plena juvenesa, la senyora Pilar Sebastià, esposa del nostre volgut amic, l'agent de publicitat En Joan Martínez, i germana política d'En Joan Garrell.

La finada deixa dos fills orfes de mare i en el major desconhort el seu espòs, a qui, com a tota la seva atribulada família, els fem present el testimoni del nostre afecte i de la nostra condolència pel dol que els afligeix.

Calçat fet a Granollers,

que no es romp per més que s'usi,

ni es desclavi ni es descusi,

com l'E. K. A. avui ja no hi és.

Sabateria d'Esteve Riera

A. Clavé, 15 : Granollers

Retorn

Dimarts, de matinada, tornaren de l'excursió efectuada a València, on havien marxat el dissabte abans, els aficionats que componen el Quadre Escènic de La Unió Liberal, als qui acompanyaven els senyors Gaig i Castellet, de la Comissió de Teatre de la Junta de l'Associació.

Salutacions

Ens ha estat grat rebre la visita a la nostra casa de l'estimat col·laborador i amic el conegut publicista senyor Carles Costas Álvarez, qui dilluns passà unes hores a Granollers.

—També ens ha plagut, i de debò, saludar el bon amic, col·laborador també de LA GRALLA, En Ramon Barbany, qui ha passat llarg sojorn a Sant Marçal, d'on ha tornat talment desconegut de tan cepat com està.

Sadurní Florensa

Ens ha visitat per a acomiadar-se el carter Sadurní Florensa, qui a petició seva ha estat destinat a Caldes de Mombui.

El senyor Florensa, al qui desigem bona estada a la vila veïna, ens ha pregat, i és amb gust que el complavem, que fem constatar, des de les nostres planes, el seu agraïment a tots els qui, per raó del seu càrrec, ha hagut de tractar d'ençà que el desempenyava.

Un diploma

A l'aparador de la casa Vídua Pujol hi hem vist exposat el diploma que l'Ajuntament de Caldes ha ofert al cor L'Aliança de La Garriga, que dirigeix el nostre amic el mestre Aureli Font, per haver obtingut el primer premi en el concurs de societats corals que es celebrà en aquella vila en ocasió de fer-se les festes de la Fira.

De l'estiu

Han tornat del lloc on estiuaven les famílies Amigó i Bultà, així com també torna a ésser aquí la senyora vídua de Pibernat.

Casament

Demà, a les quatre de la tarda, ha de celebrar-se, a la sala del Julgat Municipal, la cerimònia del casament del nostre amic En Francesc Abelló i Gràcia amb la gentil senyoreta Assumpció Estrada i Grifols.

Avancem l'enhonorabona als futurs esposos.

Es ven carret tartana

PROPI PER A REPARTIR

Raó : Carrer Alfons, IV 11

Retorn

Ha retornat d'Elx, on va haver de romandre per causa de malaltia de la seva nena, sortosament ja guarida, la senyora Isabel Pinari, esposa del pintor Vicens Albarranch.

La família Anfres

Aquesta setmana ha donat per acabada la seva estada a Granollers la família del senyor Pius Anfres, que ha retornat ja a la seva casa de Barcelona.

Naixements

La senyora Mercè Villà, esposa del nostre bon amic Antoni Vallès, ha deslliurat un formós nen, primer plançó del novell matrimoni, a la secció de maternitat de la clínica de la Vila de Salut L'Aliança, de Barcelona.

Felicitem els novells pares i familiars, particularment l'avi nostre amic En Antoni Villà.

—També a la llar del nostre bon amic, el conegut comerciant En Claudi Sentís, és celebrada la felicitat naixença d'altre nen que ha deslliurat la seva esposa i que ve a augmentar la seva descendència.

L'enhonorabona.

ES VENEN A TOTA PROVA

un auto Austin de 5 HP. i un Fiat de 8

Ambdós cotxes són gairebé nous i sense estrenar i consumeixen poca gasolina. Preus baratíssims. Aquells als qui els interressi conèixer detalls, poden consultar a

Josep Buif: Av. Macià, 15 Casa Buif Xic: Les Franqueses

Atropellament

Dimarts, a les set del vespre, un auto va atropellar el veí de l'ex-poble de Palou, En Simeó Virgili, de 78 anys, qui anava a travessar la carretera.

El conductor de l'auto, per tal d'evitar l'accident, va anar a parar contra una paret, causant desperfectes en el vehicle.

El ferit, assistit pel metge senyor Francesc Merino al dispensari de la Creu Vermella, fou traslladat al seu domicili.

De pas

Ha passat uns dies a casa els seus germans la senyora Lluïsa Sebastià, vinguda de València amb motiu del traspàs de la seva germana Pilar.

Bombons i Pastes de Te de la Casa Llibre...

Pâtisserie Brustenga

«L'Infant Català»

Després d'haver-se publicat per espai de quinze setmanes, ha deixat d'aparèixer el setmanari infantil «L'Infant Català», model de precocitat periodística. La causa és justificada: s'han acabat les vacances escolars i cal tornar a l'escola i als estudis i deixar tota mena d'esplais.

En el darrer número d'aquest setmanari infantil s'hi publica una esquela anunci de la pròpera desaparició que ens ha fet molta gràcia i ens fa creure que aviat tindrem qui ens substituirà.

Felicitem els redactors de L'Infant Català, En Josep Sala i En Pere Canal, per les mostres de seny de què han donat i donen mostres.

Avis de noces

Es senyoreta per a la primera quinzena del vinent octubre la data del casament del nostre amic En Amador Botey i Alsina amb la bella i gentil senyoreta Pepita Fàbregas i Sabé, mestressa de l'Escola Montessori.

Ocells de pas

Acabades les vacances, ha tornat a Saragossa, on cursa estudis a aquella Universitat, el jove amic nostre En Lluís Pareja, fill del comandant militar del mateix cognom.

—També ha marxat, aquest vers la seva casa de França, on viu amb la seva família, el jove Josep Climent, fill de nostra ciutat on ha vingut a passar-hi breu temporada.

La Confederació Hidrogràfica del

Pireneu Oriental

La «Gaceta» del dia 12 publica un Decret que reorganitza la Confederació Hidrogràfica del Pireneu Oriental.

El mateix diari oficial publica, el dia 15, el Decret aprovant el Reglament Provisional de l'esmentada Confederació. Segons aquesta disposició, la nostra ciutat és elegida capital de Zona tercera que comprèn les conques del Besòs i el Tordera, d'una extensió superficial de 2 250 Km.²

De cinema i teatres

Segueix al Majestic la temporada de represetes i s'anuncia per aviat la inauguració de la nova temporada. Avui es projecta «Paso a la juventud».

—Al Casino darrerament hem vist un bon film «El paquebot Tenacity» i avui es projecta «Volga en llamas» i «Una averia en la línea».

—Per a dimarts, diada de la Mercè, al Majestic és anunciada l'actuació de la notable companyia Vila Daví.

Per poguer ben enjoiar

«Don Juan» a Doña Inés»

un dijous la va portar

a Can Clot de Granollers.

Joieria i Relotgeria «Clot»

Anselm Clavé, 11 : Granollers

XOCOLATES REGINA

◆◆ Marca de Qualitat ◆◆

Demaneu-los a tots els establiments

ENQUADERNACIONS

JOAN CARBÓ

Clavé, 44 :-: Granollers

D ♦ E ♦ N ♦ Y ♦ S ♦ E



E L S P O L V O R S

D E N Y S E

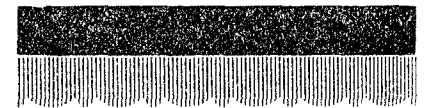
de llet dessecada, sense perfumar, signifiquen quelcom d'extraordinari per a la bellesa del cutis, puix que uneixen al poder tonificant i embellidor de la llet, la qualitat interessant en dermatologia de no contenir perfum. Per això no ressequen la pell, no l'arruguen, ni l'aixequen, com succeeix en alguns pòlvors perfumats. Els pòlvors DENYSE de llet no necessiten l'ús de cremes.

Capses amb el 50 per 100 de llet
2'70 i 5 pessetes

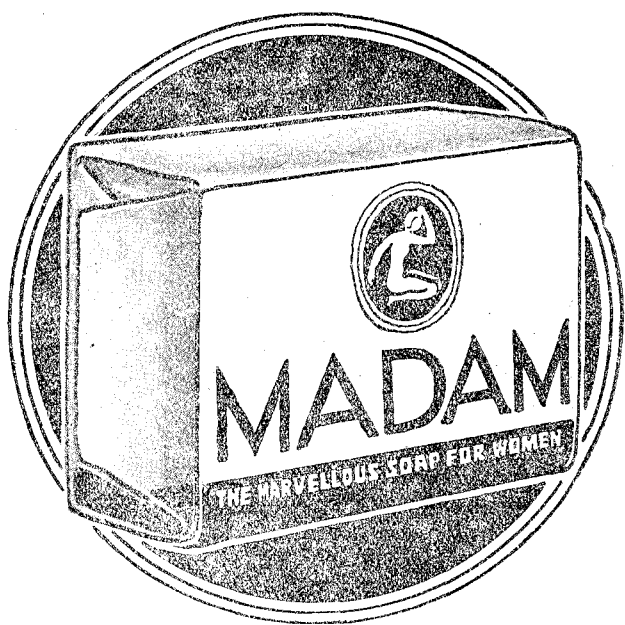
Capses amb el 100 per 100 de llet
10 pessetes

Amb aquest anunci li seran entregades mostres gratuïtes de Pòlvors DENYSE a la

Perfumeria
Brustenga
Granollers



Una meravella



Sabó de bellesa
i joventut

Representant
a Granollers

PERFUMERIA BRUSTENGA



Del moment

Les nacions modernes, els pobles nous, com en podríem dir, solen exportar fruits, gèneres manufacturats i maquinària; en canvi, els pobles de llarga història, les nacions velles, a més d'això, reporten el seu art, la seva cultura i els seus homes. Terres verges, unes; llocs a propòsit per als audaciosos per a crear grans empreses i fer-se una posició econòmica. Terres expremudes, les altres, on tot ja és explotat i distribuït; on els seus habitants viuen de records i els vaga de conrear la seva sensibilitat al través de la història.

Un d'aquests pobles, és Itàlia ¿Qui és que no ha somniat fer un viatge al país de l'art?

Per als pintors, és la pàtria de Leonardo de Vinci i de Miquel Angel; per als músics, la de Verdi; de Mazini i Garibaldi per als liberals... Terra de grans poetes com Carducci i Leopardi. I per als idealistes, de Malatesta. I fins en l'aspecte popular, en aquest caire típic que s'endinsa tant en el temperament del poble, tenim aquests rodamons, venedors ambulants dels *santo di guixi*. I en el ram culinari també és universal el seu nom, ja que la cuina italiana té adeptes a tot el món.

País bell; terra de flors, de llum i de color, que l'arqueòleg, l'artista i l'historiador es daleixen per a visitar-la i on nosaltres ens imaginàvem que tot era fet amb música, com aquestes òperes que veiem on es maten tot cantant, vestits amb robes riquíssimes...

Ara aquest poble ens ha fet posar tirvals. Jo crec que els homes no són dolents; però sí que embriagats de riquesa, de poder i d'egoisme, si temen que algú pot ésser obstacle als seus desitjos, llavors es transformen en éssers capaços de cometre les més grans atrocitats.

I aquest poble d'artistes, de poetes, de músics, d'homes de ciència, tan amarat de sol, embellit per la verdor dels tarongers i dels xiprers, on les eures cobreixen les runes de trenta segles de grandeses; aquest poble també, com aquells homes, s'ha embriagat i no precisament de tot això que el feien tan admirable per nosaltres.

LLEGIU "LA GRALLA"

Tota aquella preparació que en un principi tenia quelcom de tramòia, de pose teatral, s'ha arrelat a tot un poble, tant, que fàcilment es pot transformar en una cosa tràgica per tot el món...

La guerra ningú no la vol; però a la

guerra tothom hi va. Es un mal que se'l fan homes amb homes. La ciència res no pot fer-hi. Es un microbi que s'encomana. Res no l'atura: ni injeccions, ni vacunes.

Però a voltes les grans catàstrofes del món precipiten els esdeveniments i donen als pobles solucions polítiques o socials d'una forma inesperada.

CUCH

MIRADOR INDISCRET

Copiem de «Mirador»:

Preludi i mort de Wagner

En la festa organitzada per la ciutat de Granollers en honor del mestre Casals, el senyor Josep, secretari del Comitè de Cinema de la Generalitat de Catalunya, actuà de *speaker* davant el micròfon instal·lat per Ràdio Barcelona per a la retransmissió de la festa.

De la seva felicitat actuació, cal palesar el domini perfecte que el senyor Joseph té de la llengua castellana, anunciant:

—...el concierto de la orquesta que dirige el insigne maestro Pablo Casals en el salón Majestic... (la j la deia molt bé).

En anunciar les obres, vàrem sentir com deia:

—*Tristan e Isolda. Preludio y muerte de Wagner...*

Manolo, alcalde d'Elx

Dies enrera, una comissió de ciutadans granollerins, presidida per l'alcalde senyor Gaset, féu una visita a Elx.

El nostre escultor Manolo Hugué, vestit amb el seu darrer uniforme (de pescador, amb el mocador al coll amb la clàssica argolla i la boina habitual), comparegué a la festa en honor de Pau Casals.

Manolo, és clar, així que fou vist fou cridat per diverses personalitats que assistien a la festa i es barrejà amb les autoritats.

—Qui és aquest?— preguntava algun curios poc informat.

I un granollerí contestà, amb un aplom que no deixava lloc a cap mena de dubte:

—Es l'alcalde d'Elx que torna la visita.

"LA SAL"

Representant i Dipositari
per Granollers i comarca

JOAN SIMON

Doctor Robert, 21 GRANOLLERS

Gràfics Garrell Granollers

J. Umbert, 30 i 32



DLIX

No cal pas que hom sigui molt bon observador perquè es doni compte que en pocs dies les coses han variat radicalment. I, en referir-nos a les coses, ho fem naturalment a aquelles coses indiferents a les cosasses que elabora la intel·ligència o la obstinació dels homes.

Així, per exemple, no ens referim al conflicte Duce-Negus, ni a les activitats de l'«Home flzet», ni a l'afer dels petrolis, ni tan sols a la política de restriccions, que, pel que es veu, restreny de debò. No, res d'això; encara que, com el lector comprendrà, es necessita fer un gran sacrifici per a treure's aquesta mel de la boca, oi més quan la sola lectura dels diaris dona feia per a omplir molíssimes quartilles, encara que so's sigui per a comentar d'una manera superficial les informacions periodístiques. Diem que les notícies que donen les agències, per molt internacionals i eficients que aquestes siguin, n'hi ha per sucari-hi pa. Ara mateix ens asseguren que les pluges a Abissínia pararan el dia 20 de setembre. De manera que el dia 21, «ja podrà començar la guerra».

Què hi diu a això el servei meteorològic que ens donen cada dia per ràdio? A l'estranger, pel que veiem, estan molt més avançats que aquí en assumptes del temps, puix mentre a casa no poden precisar el que farà demà i si ho precisen algunes vegades erren, a l'estranger poden permetre's assegurar que el dia 20 a Abissínia hi farà sol; exactament, justament el dia 20.

Mes, no per això culpem els observatoris meteorològics; potser en aquesta cessació de les pluges el dia 20, s'hi ha compromès el Duce!...

Però, no volíem pas dir res de tot el que venim dient, i el més graciós del cas és que temem acabar l'espai i no haurem parlat del que desijàvem. Però no: hem de dir ho. Les coses han variat en pocs dies d'una faisó alarman. El verd dels camps és un altre verd; els celatges són diferents; els crepuscles menys fulgurants i les tonalitats llunyanes més morades. La naturalesa ha trencat el geste i, riallera fins ara, s'ha tornat adolorida i pensativa. L'hivern s'apropa. Torna aquella gelor punyent de l'hivern, que trobarà els esperits abrusats com mai en un ideal de perfecció...

L'ALTRE



La Direcció del Quadre Escènic de La Unió Liberal

El Quadre Escènic de La Unió Liberal, tal com dèiem la setmana passada, ha efectuat una excursió de turisme a València per a celebrar els seus èxits teatrals. I, com sigui que arran d'aquesta excursió, s'han fet diversos comentaris sobre el fet de no haver estat convidat a formar-ne part el nostre company Amador Garrell, que va ésser director, fins ara fa poc, del dit agrupament d'aficionats, volem ben aclarir que són sobrats tots els comentaris, per quant el nostre amic deixà el seu càrrec en data 13 de juny.

També per haver-se separat de Quadre no han participat tampoc de l'excursió, elements tan destacats com foren l'actriu Maria Iglésies i l'actor Josep Escobar.

A propòsit, i per tal de deixar ben aclarida la posició de cadascú, publiquem a continuació la lletra de comiat que al seu dia fou adreçada per Amador Garrell.

Diu així:

Als companys del Quadre Escènic de La Unió Liberal

Volguts companys:

L'excés de treball i l'escassetat de salut, m'obliguen, ben a desgrat meu, a acomiadar-me de vosaltres. M'hi obliga també — i cal que us ho digui — la convicció de no haver sabut recórrer. No em veig amb cor de seguir més temps la tasca empresa, ni que compti amb el vostre ajut. I la temença, ja apuntada fa algun temps, de que no serveixo per mantenir-me en el càrrec que fins ara he ocupat per la vostra benevolença, s'ha fet en mi una convicció. És per aquesta convicció, doncs, que declino l'honor immerescut que fins ara m'havau fet.

Jo sempre havia preferit recollir afecte més que no inspirar respecte. Però a estones arribo a creure que no he aconseguit ni una cosa ni altra, i això sí que em dol. Em dol, perquè a la feina feta, si res més no, sempre he volgut posar-hi el millor que em sembla tenir, que és bona voluntat. Poqueta cosa, és clar; però és tot el que jo us he pogut oferir. I és tot el que he pogut oferir a l'Associació que ha acollit les nostres iniciatives i ha prestat

suport als nostres espais, de força temps ençà... I tot el que he pogut oferir al públic que ens ha seguit i ens ha encoratjat en les nostres actuacions.

En acomiadar-nos, doncs, deixeu que us digui amics encara. Deixeu que us digui amics i no deixebles, perquè per mi tots heu estat sempre companys i amics i no altra cosa. I deixeu que recordi les bones estones passades en comú, i les nits que, il·lusos de mena, les veiem com nits triomfals. Sobretot aquella vetllada a honor del plorat Santiago Russinyol, que ens feu adonar d'un estol d'excel·lents artistes i aficionats; i encara més aquella altra festa a profit de la malograda colònia escolar de la nostra Associació, que ens feu descobrir el tresor d'unes noies gentils, actrius intel·ligents i sensibles que aquests darrers temps han estat el nostre goig més gran i la nostra més gran il·lusió. I també aquelles festes de la Mare a profit de la Caixa d'Ajut Maternal. I aquelles festes de germanor amb altres estols de conreadors del Teatre Amateur. I aquella excursió a Puigcerdà i a la França. I les representacions de tantes i tantes obres del nostre teatre...

Deixeu que us en recordi algunes d'aquestes obres que hem representat: «L'endemà de bodes», «Don Gonzalo o Porguill del gee», «Els Savis de Vilatrasta», «Gent d'ara», «L'Agricultor de Xicago», «Liberat...!», «Senyora Marieta», «La Mare», «Vacances reials», «Un cop d'Estat», «Justícia de Déu», «El Cor del Poble», «Flor tardana», «L'alegria que passa», «Gente bien», «L'Hèroe», «El pinsà cec», «Maria no siguis tonta», «La veïna del terrat», «La Xocolatereta», «14 d'Abril», «Madame», «La dona verge», «L'hostal de la Glòria», «Seny i amor, amo i senyor», «Quan les orenetes tornin...», «El dubte», «Crim de mitja nit», «Gent de platja»...

Deixeu que ara, en deixar-vos, recordi la feina feta. Tan poc ben feta tanmateix i amb tan poc profit si no hagués estat per tots vosaltres; per l'esforç del vostre talent i de la vostra voluntat, i sobretot per la vostra bondat i paciència en posar-vos sota la meua direcció.

Perdoneu, bons companys, les meves estones de malhumor. Perdoneu els meus sermons i les meves prédiques per a terços ben estimar la nostra Associació i el nostre Teatre Català i tot el que jo tinc per bo i per bell... Perdoneu les meves prédiques, tan repetides i — ara ho veig clar — tan innecessàries. Era que jo em creia, per la raó de Pedat i no per cap altra raó, amb més autoritat, amb més experiència que vosaltres. I n'abusava. Sí, n'he abusat fins que m'heu fet adonar

que no hi tenia cap dret a amargar-vos la vostra joventut amb els meus sermons ni omplir-vos el cap de cabories, i menys encara obligar-vos a una disciplina que ben segur sabreu imposar-vos per vostra pròpia voluntat.

Després de complert aquest deure, permeteu que us demani — encara! — que poseu sempre tot el vostre esforç, com fins ara, a la tasca d'enaltir la nostra escena pairal, la nostra Casa i la ciutat dels nostres amors. Que el Quadre Escènic de La Unió Liberal pugui tenir a casa nostra la noble executòria de les institucions de divulgació artística i cultural que ha estat sempre la il·lusió d'aquest vostre vell amic. I que enllà de la Porxada, on es còtizen les valors dels amateurs que honoren el nom de Catalunya i són ferm suport del nostre Teatre Català, l'elenc granollerí es faci mereixedor de l'estima i de l'admiració que sempre hem volgut, si no sempre ho hem aconseguit, pel seu millor prestigi. Que la vostra aportació al IV Concurs de Teatre Català Amateur senyali un pas endavant i que la festa que prepareu ara la recordeu amb el goig que jo recordo la d'ara fa un any en participar al III Concurs.

Finalment, no vull ni puc amagar la meua creença que aquesta decisió meua us dolrà, per bé que no us sorprengui. Però tampoc no sé callar la meua convicció que no dolrà a tots. Mes, no vull privar més temps d'aquest goig als que aspiren a anar sols, sense caminadors, sense noses empipadores...

A tots us desitjo forces èxits. Forces èxits que us combini de satisfacció i que us permetin més espais dels que heu pogut gaudir en la meua companyia.

I compteu sempre amb la meua cordial amistat.

AMADOR GARRELL

Ciutat, 13 de Juny del 1935

NOTA. — A aquesta lletra va donar-hi resposta, que agraïm de debò, Enric Gubern. Agraïm també les proves d'afecte d'altres varis companys aficionats. I la Junta de La Unió Liberal, a la qual li en fou tramesa una còpia, també ha agraït a Amador Garrell la seva tasca al front del Quadre Escènic.

M. Lassús i Pecanins

ARQUITECTE

Pi i Margall, 25 - Tel. 250

Granollers

MONCAU

PROFESSORA DE TALL
CONFECCIONS

Av. Macià, 4

GRANOLLERS

GARATGE BAULENAS

Servei complet
de l'Automòbil

Grans stocks
de neumàtics

Concessionaris

GARATGE BAULENAS

Granollers

Prim, 174 : Telèfon 86



Concessionaris de
General
Motors S. A.

Reparacions
Mecàniques i
Elèctriques.

Instal·lació de
Motors d'olis
pesats.

Postes de Gasoil
i Gasolina.

Rentat d'Autos
des de 2 pessetes.

Engrassament a
pressió des de 3
pessetes.

Serveis d'inspecció
de bateries, aigua
i aire graduat.

**SERVEI PERMANENT
DE DIA I DE NIT**

Facilitem pressu-
postos per tot el què
ens sigui sol·licitat

El carnet electoral

El Govern de la Generalitat va acordar implantar el carnet electoral i el vinent dia 30 d'aquest Setembre acaba el termini fixat per a sol·licitar-lo.

El Butlletí Oficial, en la seva edició del dia 3, publica el corresponent decret, el qual diu així:

«Article primer.— Es implantada la targeta d'identitat electoral a la ciutat de Barcelona i a totes les ciutats de Catalunya no inferiors a 5.000 habitants.

Art. segon.— Les Oficines Recaptadores de Cèdules de la Generalitat seran les encarregades de l'expedició del Carnet Electoral.

Art. tercer.— Les Juntes municipals del Cens electoral, coadjuvaran amb tots els mitjans ordinaris que creguin oportuns, perquè tots els ciutadans amb dret electoral, dintre els Municipis no inferiors a 5.000 habitants, puguin posseir lliur tarja.

Art. quart.— Les Oficines que sota el control de les Juntes municipals del Cens electoral funcionin, no tindran altra missió que la d'acceptar les demandes dels electors sol·licitant l'expedició de la tarja.

Art. cinquè.— Quan un ciutadà no conegui el Districte o Secció on li correspongui votar i l'Oficina recaptadora no pugui determinar-ho, s'acceptarà la sol·licitud condicionalment i a resultes de la comprovació que es faci a les Oficines del Cens electoral.

Art. sisè.— Aquells ciutadans que posseïxin cèdua personal de quantia igual o inferior a 2 40 pessetes, o bé que no tenint-ne els correspongués una d'aquestes categories, rebran, si ho demanen en fer l'inscripció, un val perquè puguin retratar-se en els llocs que els seran indicats.

A tots els electors que tinguin dret a fotografia gratuïta els serà abonada la quantitat de 0'50 pessetes, si en sol·licitar el carnet hi acompanyen tres fotografies.

Art. setè.— Els electors no inclosos en l'article anterior, juntament amb la sol·licitud, hauran de fer lliurament de tres fotografies.

Art. vuitè.— El format de les fotografies serà de 3'5 per 3'5 centímetres.

Art. novè.— El terme municipal es dividirà en tantes zones com cregui necessari per a la bona marxa del servei i per tal cosa s'habilitaran:

a) Les actuals Oficines de Recaptació de Cèdules.

b) Les de nova creació que les Juntes municipals dels Cens electoral estimin oportunes, a l'objecte d'una normal distribució del terme, d'acord amb la seva densitat i extensió i per a la màxima comoditat de l'elector.

Art. desè.— De l'emplaçament de les Oficines receptores de les sol·licituds

PILAR FOLCH

METGE-DENTISTA

GRANOLLERS

Carrer de Clavé, 30 : Telèfon 60

Visita els dimarts, dijous i dissabtes de 10 a 12 i de 4 a 7

Diumenges i dies festius, de 9 a 12

BARCELONA

Rambra Catalunya, 66, principal
(Entre Aragó i València) Telèfon 79140

Visita dilluns, dimecres i divendres

de targes, així com del servei que es creï es farà, tant per les Juntes municipals del Cens electoral, com per les Oficines de Recaptació de Cèdules, la major propaganda possible a l'objecte que no pugui al·legar-se ignorància per part dels interessats.

Art. onzè.— La tarja serà lliurada a domicili, contra rebut de l'interessat o de les persones a les quals correspongui rebre les notificacions, segons la Llei d'Enjudiciament Civil.

Art. dotzè.— Les despeses que ocasioni la confecció de la tarja, distribució i expedició, seran abonades per la Generalitat i els Ajuntaments en la forma i proporció que s'establirà.

Art. tretzè.— El termini per a presentar les sol·licituds de tarja finirà el 30 de Setembre de l'any corrent.

Art. catorzè.— L'expedició de targes es farà des de que s'anuncï al públic el funcionament de les Oficines fins el dia 31 d'Octubre vinent.

Art. quinze.— Contra els acords denegatoris de les Juntes municipals del Cens electoral d'expedició de la tarja d'identitat electoral, podrà recorre's davant de la Junta Provincial del Cens, la qual haurà de resoldre dintre el termini de cinc dies.

Art. setzè.— Els Consellers de Governació i Finances curaran de tot el referent a l'organització i despeses a què doni lloc a l'expedició de la tarja electoral.»

Referent a aquesta modalitat nova de la pràctica electoral ignorem què s'ha fet a Granollers per part d'aquells a qui més pot interessar el compliment de la llei.

Depuratiu Semis

CURA RADICALMENT TOTA ENFERMETAT DE LA PELL

Grans, herpes, eccemes, psoriasis, picor, desapareixen ràpidament davant l'acció enèrgica d'aquest depuratiu

DIPOSITARI A GRANOLLERS : FARMACIA GASSET

Anuncis Oficials

HOSPITAL I ASIL DE GRANOLLERS

Es convoca subhasta per a la construcció d'una casa-porteria a l'entrada del recinte de l'Hospital i Asil, d'acord amb els plànols, plec de condicions i pressupost, que estaran de manifest a l'oficina d'administració d'aquest Benèfic Establiment, des del dia 24 del corrent al 1 del pròxim Octubre, de 9 a 1 del matí i de 5 a 7 de la tarda.

Les proposicions per a pendre-hi part s'admetran, a plec tancat, en la referida Administració, fins per tot el dia 8 del vinent ms ed'Octubre.

Granollers, 20 de Setembre del 1935.

Vist i plau

L'Alcalde President

Artur GASSET

L'Administrador

Francesc SAGALÉS

Curios aclariment

Hem rebut la següent lletra, que ens complavem a publicar per a satisfacció dels interessats.

Senyor Director del setmanari LA GRALLA

Molt senyor nostre: En el darrer número de la vostra publicació, i donant compte de la festa del 11 de Setembre, publicava el vostre setmanari la notícia que a la plaça d'Angel Guimerà i davant de l'Orfeó Granollerí, es feu una audició de sardanes, per la que us preguem feu constar, tant prompte us sigui possible, que l'esmentada audició es feu davant de l'Orfeó, perquè aquesta entitat va pagar la Cobla per la susdita audició per commemorar la diada del 11 de Setembre.

Esperant veure'ns atesos en aquest prec, ens repetim i aprofitem aquesta avinentesa per asaludar vos

Per el Consell Directiu

El Secretari interí

F. ABELLÓ

Taxis Granollers

Servei Permanent
des de **30** cèn-
tims quilòmetre ::
Enterraments a 5
ptes. :: Casaments
i Bateigs a 8 ptes.
:: Preus especials
per a excursions

Centre de Taxis
Cafè Manel
Telèfon 116

BANYS DE LA ROCA

Font del Sol (Mas Colet)

Esplèndida Piscina

Aigua sempre neta i solellada

Servei de Restaurant

Dinars : Berenars : Ressoons
Licors de totes les marques
Es serveixen begudes gelades
Aigües ferruginoses

Bell paisatge al peu del Mogent

A 300 metres de La Roca

destil·leries montañà



alcohols
anisats
licors
vins
granollers

ESPECIALITAT
Anís La Perla del Vallès

Carrer Joan Montañà, 72

TELEFON 53

Sucursal a MATARÓ

DOLCERIA I BAR

COLMADO I CHARCUTERIA

LA PALMA

Dr. Robert, 11, 13 i 15
GRANOLLERS
Telèfon 1

Assortit de «Fiambres» i For-
matges de tota classe

Perles del Vallès

Especialitat de la casa

Pastes per al te : Ela-
boració diària de Pa
de Viena, Croissants i
Ensaïmades ~ ~ ~
Objectes per a Regals

antoni vidal

espanya, 23 :: granollers

gravats al linoleum
per a imprems

dibuix de propaganda

marques de fàbrica
cartells i cromos



VELES (toldos)

DE TOTS SISTEMES

◆ **Taules de Cafè** ◆

DE TOTES MIDES

◆ **Portes de ferro** ◆

LONDON

Rec Condal, 21 (prop de l'Arc de Triomf)

BARCELONA

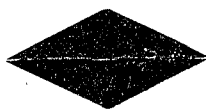
ROCALLA EL MILLOR MATERIAL PER A CONSTRUCCIONS

TUBS
PLANQUES ACANALADES
DIPOSITOS
DIPOSITOS PER A WATERS
CANALONS
PLAQUES DE 40x40cm
REVOLTONS

TELEFON 20768 **ROCALLA S.A. BARCELONA** R.C. ESTUDIS 14 y CANUDA 2

Venda a Granollers:

Joan Mauri



Carrer de Prim, 108

Granollers

DE LA COMARCA

LA GARRIGA

Exposició

Entre els dies del 15 al 22 del present mes de setembre i sota el patronatge de l'Ajuntament, ha tingut lloc aquesta darrera manifestació artística, la qual ha estat molt ben rebuda pel públic i colònia de La Garriga constituint un veritable èxit.

L'organització d'aquest certamen és deguda a l'amic Damesón, molt conegut a Granollers, el que ens estalvia l'elogi de les seves condicions artístiques. Ha presentat un grup de caricatures, les quals han estat venudes ràpidament.

Les aquarel·les de Blancafort són remarcables per la seva espontaneïtat. Batlle presenta un «Llop de mar» excel·lent. Arnau dues aquarel·les molt interessants. L'amic Dalmau tres paisatges amb molta expressió. Muñoz dos olis molt ben concebuts. Ricart qualques aquarel·les remarcables. Ens ha cridat l'atenció «Carrer Lleidatà». J. Raspall, tan conegut a Granollers, ha presentat uns patis senyorial de Palma de Mallorca, dibuixats amb un encert extraordinari.

No per modesta, deixa d'ésser molt hoable la sana intenció que ha presidit aquesta manifestació artística. Felicitem, doncs, el seu propulsor, Andreu Damesón, als demés expositors i a l'Ajuntament que no ha escatimat cap ajut, i al poble de La Garriga, que ha fruit qualques dies d'aquesta exposició d'artistes locals.

Temporada estiuenca

Als jardins del Balneari Blancafort, un dels centres de reunió més distingits de Catalunya, es celebren cada diumenge lluïssos balls que es veuen molt concorreguts.

—El proper diumenge, un grup d'aficionats del Gran Casino representarà l'obra «Madre Alegria». La funció és anunciada per a les 5 de la tarda.

—Al Cèntric Club ha tingut lloc un concurs de billar molt animat i es prepara un concurs de tennis que, pel nombre i qualitat dels que hi prendran part, segurament resultarà molt interessant.



Oficina Tècnica

Treballs i informacions agrícoles

Operacions Agrícoles : Plantacions de Fruiterers
Planters d'Ametllers

Topografia : Aixecament de plànols : Nivellacions :
Regadius, etc. etc.

Treballs Pericials : Valorització de finques, collites
delimitacions, etc.

Intervenció : Tècnica en la compra-venta de finques
rústegues.

Administració : Tècnica i econòmica de finques rústegues
i en indústries rurals.

A. Clavé, 40 - Granollers - Telèfon 71

Excursió

Un grup d'aficionats a les excursions es traslladaren, la nit del 8 de Setembre, a Olot, amb motiu de celebrar aquella vila la seva Festa Major. La senyoreta Meján, els senyors de Rubio i els amics Ardiz i Nogués, que constituïen l'expedició, quedaren encantats de la distinció d'aquelles festes, especialment del renomnat ball pla, típic i notable per demés.—*El Corresponsal.*

Resultats de diumenge passat

- 4, Granollers-Horta, 0
- 4, Martinenc-Calella, 2
- 2, Sant Andreu-Europa, 0
- 2, Terrassa-Sants, 1

Per fi... A la fi hi ha hagut normalitat en els partits jugats, guanyant els clubs propietaris dels terrenys on es jugaren!

Cap sorpresa, doncs, hi ha a remarcar, perquè la derrota de l'Europa, encara que sembli fora de raó, cal tenir en compte que es produí en terreny contrari i això demostra que l'equip gracienc no serà potser tan terrible com es deia, però amb el qual s'haurà de comptar per a decidir la classificació.

El Martinenc en camp propi va guanyar més fàcilment del que semblava el Calella.

El Terrassa, per la mínima diferència s'adjudicà els dos punts que li disputava el Sants.

L'Europa, fins diumenge passat capdavanter del torneig, deixà els dos punts a Sant Andreu, després d'un partit renyit i duríssim, del qual afortunadament no en sortí cap lesionat.

I, finalment, el Granollers derrotà l'Horta per un resultat força notable, encara que podia i havia d'ésser més crescut, per poc que la sort hagués acompanyat la dolenta actuació dels nostres jugadors.

Deixem, doncs, aquesta jornada, de la qual no ens queda més que la satisfacció de veure el Granollers al davant de la classificació, lloc del qual desitgem que no es mogui més.

Ara, que per a mantenir-se en el privilegiat primer lloc, el Granollers té necessitat de modificar la defensa.

Diumenge tinguérem ocasió de veure actuar el nou jugador Prats, que jugava el segon partit amb el Granollers, i la impressió que ens causà fou dolentíssima, d'aïtal manera, que considerem que no ha de jugar més, per ara, amb el pri-



FUTBOL

Campionat de Catalunya de la Primera Categoria «B»

	PARTITS				GOLS		
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	punts
Granollers	3	2	1	0	7	2	5
Europa	3	2	0	1	6	4	4
Sant Andreu	3	2	0	1	6	4	4
Terrassa	3	2	0	1	6	6	4
Calella	3	1	1	1	6	7	3
Martinenc	3	1	0	2	7	7	2
Horta	3	0	1	2	3	8	1
Sants	3	0	1	2	4	7	1

Dr. Bernat i Carreras

Metge Director de la Clínica Mental
"Torre Campdera", de Lloret de Mar

A GRANOLLERS

Visita els Dijous, de 9 a 11
Plaça Maluquer i Salvador, 26

A BARCELONA

Visita: Divendres, de 4 a 7 tarda
Pça Latamendi, 3^{er} : Tel. 21234



Gràfics
A. Garrell
Granollers

Josep Umbert, 30 i 32



Per a l'Estómac, Fetge i Ronyons

AIGUA DE PALOU

..... Font del Ràdium - Granollers

Gran premi a l'exposició internacional de Barcelona del 1923

Es la més rica de Radi 490 volts (litre hora), Liti 0.0085 i Magnèsia 0.1248

DELICIOSA PER A LA TAULA

Infinitat de certificacions d'eminentes especialistes són testimoni de la bondat dels seus efectes i l'aprecien com la més Digestiva, Diurètica i Anti-artrítica del món. — Es de gran eficàcia en la Neurastènia i altres trastorns nerviosos. Presa a una temperatura de 30 a 60 graus, especialment en dejú i mitja hora abans de menjar, és d'efectes sorprenents. — Evita la feridura. — El seu ús perllongat no fatiga els òrgans.

Es ven a les Farmàcies
i Ultramarins.

Sucursal a Granollers:
Farmàcia Marimon

Dipòsit central: Calàbria, 120 (prop Diputació) - Telèfon 36151 - Barcelona

Granollerí: LA GRALLA és el teu diari

ARREGLI les seves Joies, Ulleres i Relotges, als tallers de la

CASA RODOREDA

La casa que treballa amb més gust
i polidesa, promptitud i economia

Clavé, 38 : CASA RODOREDA : Granollers



ADOBES QUÍMICS I ORGÀNICES
FRANCESC BOFILL
GRANOLLERS

Magatzem: Josep Umbert, 41 (carretera de La Roca)
Despatx: Carrer del Doctor Robert, 6 : Telèf. 47 R i 47 X.

Industrials! Comerciants! Anuncieu a LA GRALLA

L' ABEILLE

Companyia d'assegurances contra accidents



BARCELONA

Plaça Urquinaona, 7

En data 29 de Juny 1935 ha estat autoritzada per a cobrir el risc de



**Garantia ilimitada en Assegurances
de Responsabilitat Civil d'Automòbils**



L' ABEILLE

Assegurances contra accidents, contra incendis, contra la pedra.

Assegurances sobre la vida



Agent General a Granollers i a la comarca:
LLUIS OLIVÉ - J. Umbert, 29 - Telèfon 63

mer equip granollerí. Més endavant, qui sap, si polít i entrenat a córrer, aquest sabadellenc Prats ho farà millor.

I ara que parlem d'aquesta qüestió, cal que fem present que no són moments de fer provatures ni de fer actuar elements desconeguts, perquè és precis recordar que la pèrdua d'un punt pot ocasionar també la fugida de tota possibilitat per a lograr l'ascens a la Primera Categoria.

Avui si el Granollers no pot signar un defensa ja acreditat, sense miraments ha de posar-hi Manuel, element conegut i que tots sabem que és valent, que té una aclarida força potent, i demés, que uga amb voluntat.

Manuel va jugar magníficament uns partits de l'última Promoció, i ara per ara i mentre no vingui un defensa acreditat, el considerem amb prou condicions per a ocupar aquest lloc, que tenim la certesa sabrà defensar amb tot l'entusiasme del que sempre ha donat proves.

I algun dia, qui no ens diu que acostumat Manuel a jugar en aquest lloc, sigui ja insubstituïble?

Notes del partit Granollers-Horta

Partit dolent, sense emoció, i no perquè no hi haguessin violències ni dureses, sinó perquè es desenvolupà sense interès, talment com si es tractés d'un encontre de festa major.

I no volem pas donar la culpa que la lluita fos dolenta a la diferència que el resultat sembla voler indicar.

La realitat de que els aficionats diumenge s'avorressin, no s'ha de cercar en altra causa sinó en que ambdós equips varen jugar malament i d'una manera que semblaven equips de baixa categoria.

L'Horta, amb tot, va donar proves d'entusiasme que no va abandonar fins que l'àrbitre assenyalà l'acabament del joc.

El resultat lograt pel Granollers, prou clar i convincent, podia haver adquirit proporcions catastròfiques per a l'Horta, per poc sortosos que haguessin estat els locals, tot i jugar força malament, i si Banús no s'hagués manifestat com un excel·lent porter.

Dos gols en cada temps marcà el Granollers, essent-ne els autors, Garí a la primera part i Sanz i Eugeni a la segona.

Arbitrà el col·legiat Santullano sense dificultats, tota vegada que el partit va arribar al seu acabament sense que sorgís el més petit incident.

Els equips es formaren així: Banús, Sancho, Mir, Solanes, Sabadell, Ribó, Mayoral, Capdevila, Cambra, Legaz i Barnet, l'Horta; i Casanovas, Prats, Valls, Vila, Rovira, Aranda, Eugeni, Garí, Sanz, Rubies i Guix, el Granollers.

Els segons equips

4, Horta - Granollers, 0

En el terreny de l'Horta jugaren de campionat, els reserves del Granollers i de l'equip propietari d'aquell camp, guanyant l'onze hortenc per quatre gols a zero.

3, Sant Celoni-Penya Servós, 0

9, Penya Servós-Penya Llevant, 2

Diumenge passat, dia 15, el primer equip del Penya Servós es traslladà a Sant Celoni on jugà contra una selecció d'aquella vila que jugà molt millor que els granollerins, guanyant per 3 gols a 0.

L'equip format pel Penya Servós era el següent: Torruella, Hernández, Codina, Viaplana (P), Viaplana (G), Moret, Canal, Menció, Tura, Melenchón i Dorset.

—Diumenge el segon equip d'aquesta Penya jugà en el camp situat al carrer de Prim contra el Penya Llevant.

Guanyaren els servosins per la diferència de 9 gols a 2. Els gols foren marcats per Rallo i Castillo per al Llevant, i Eugeni, Alfonso, Ricart, Riera, Nogueras i Garrell (3) i un jugador dels contraris, els del Servós.

L'equip guanyador estava integrat per els següents jugadors: Pi, Sanarols, Ausió, Masó, Riera, Surroca, Ricart, Eugeni, Garrell, Alfonso i Nogueras.

—Dissabte propinent el primer equip jugarà contra una selecció del barri de Sant Meiges, jugant-se segurament una copa.

—Probablement diumenge vinent es tornarà a jugar, a Palou, la copa regalada per la casa Anís Picarol.

Partits per a avui

Europa-Granollers
Calella-Terrassa
Horta-Martinenc
Sants-Sant Andreu

Aquesta diada s'ha de jugar la quarta jornada del campionat d'enguany, que si tingués el mateix acabament que la darrera, donaria novament el primer lloc a l'Europa, seguint-lo a un punt el Granollers i el Calella, a dos el Sant Andreu i el Terrassa, a tres l'Horta i el Sants i a quatre el Martinenc.

Ara, que si hi ha sorpreses pot canviar la classificació en forma que el que avui va al davant es pot trobar que després dels partits d'aquesta tarda quedi reïlegat, de moment, al tercer o quart lloc.

I si el Granollers empata en el terreny de l'Europa, també pot donar-se el cas que hi hagi altres equips que l'igualin a sis punts fent-li companyia en el primer lloc.

Pronòstic?

Ja ho hem dit altres vegades que en futbol no hi ha lògica i, per tant, es fa difícil pronosticar, però una vegada més ens atrevim a fer-ho i a donar com guanyadors el Granollers, l'Horta, el Sants i el Terrassa.

Això, pel que fa referència al Granollers, ho creiem així si el nostre equip es presenta amb la defensa modificada.

Ja veurem què succeeix avui i si podem exposar-nos una vegada més.

Els segons equips

De campionat i en el terreny local, jugaran avui els segons equips del Granollers i l'Europa.

No coneixem la vàlua del reserva gracienc, però creiem que aquest encontre servirà perquè l'onze granollerí s'apunti els dos primers punts.

JOFRA

Gràfics Garrell Granollers

La Impremta d'Amador Garrell
Josep Umbert, 30 i 32 : Telèf. 2

Cross-Country

Avui la I Volta a Granollers

Son ja molt nombroses, i algunes de qualitat, les inscripcions per a participar a aquesta volta que organitza el «Barri del Ninot» per a celebrar la festa de Santis Meiges, ja que han promès actuar-hi atletes de gran classe, com són En Joaquim Sitjà, del S. C. Badalona, notable pistard i guanyador de diverses curses de fons, i En Francesc Camí, del Sarrià Esportiu, seleccionat per a participar al Campionat d'Espanya de Cross celebrat a Guipúzcoa, a més d'altres «crossmans» que, si bé els seus noms no tenen la popularitat dels d'aquests dos, no per això deixen de constituir un gran perill pels nostres aficionats participants.

A l'hora d'entrar aquest número en màquina, les inscripcions eren les següents: Amadeu Costa, Joaquim Sitjà, Tomàs Fernández, Pere González, Francesc Montsant, Jaume Vernet, Ramon Roca, Pere Llach, Antoni Requena, Ramon Savé, Lluçà Bosch, Màximilià Rallo, Frederic Riera, Francesc Vázquez, Francesc Camí, Manuel Fernández, Jaume Badia, Enric Coll, Francesc Imbernon, Juli Serra, Antoni Falguera, Francesc Artés i Jacint Pérez.

Com potser ja s'hauran donat els lectors aficionats a aquest esport, en aquesta llista hi figuren noms que en matèria de curses a peu són quelcom d'important, potser massa considerables i tot per a enfrontar-los amb els nostres aficionats.

Si nosaltres haguessim pres part en l'organització d'aquesta volta hauríem proposat que solament l'haguessin disputada neòfits i debutants, o fer dos circuits, un de llarg pels juniors i seniors, i un de curt per neòfits i debutants, ja que essent de lliure participació com és ara, els locals, principians al fi i al cap, difícilment podran, per bones qualitats que tinguin, aguantar el tren que portaran els juniors i seniors que hi ha inscrits.

No és que amb això voiguem censurar l'actuació dels organitzadors, ans bé admitem en ells la valentia que suposa organitzar aquesta aquí on de molts anys ençà no s'havia fet cap cursa d'aquesta mena i on aquest esport és poc menys que desconegut. Solament hem fet aquest petit comentari perquè quan se'n faci una altra es tingui en compte el desnivell que suposa barrejar juniors i seniors amb neòfits i debutants.

La sortida serà donada davant de la casa Fatjó i es dirigiran carretera avall, girant davant el bar Royal, seguint pel carrer de Ricoma, plaça de l'Església, plaça de la República, plaça de les Olles, carrer de Santa Ana, plaça del Quartel i carrer del Reig, lloc on giraran abans d'arribar al pont, en direcció al carrer d'En Prim, seguiran carretera amunt per girar a la primera travessia de mà esquerra passat can Fatjó, baixaran carrer de Corró avall fins a la plaça de Verdguer i tornaran carretera amunt fent la seva arribada davant del Bar Fatjó. Total: uns 5 quilòmetres.

S'admeten inscripcions als bars Rosquelles i Fatjó, fins mitja hora abans de la volta.

GRÀFICS GARRELL GRANOLLERS

RECOMANEM

S A S T R E R I A M O D E L

Doctor Robert, 30

SENSE DUBTAR!... Menys preu i més distinció

S A S T R E R I A M O D E L

Doctor Robert, 30

Marian Puig

Plaça d'Angel Guimerà, 8 : Telèfon 26

GRANOLLERS

PINTURES : ESMALTS

PRODUCTES QUÍMICS

Queviures : Ultramarins

El millor servei de Taxis

Des de **35** cèntims
quilòmetre

Servei de dia i de nit

Viatges a Mollet, Sant Celoni i Vic
tots els dies de mercat

Granja M. Viader

CARDEDEU

Cacaolat

Aquesta exquisida beguda, que pel seu agradable sabor i aroma delecta el paladar, és positivament l'única que servint a la vegada com a tal, conté les matèries necessàries per a procurar a l'organisme les energies esgotades, ja sigui per la calor, els esports, o bé pel cansament manual o intel·lectual.

Si grans són les seves qualitats refrescants, més ho són les que també reuneix per la seva composició i sabor, i pot consumir-se en totes les èpoques de l'any, puix que si bé durant l'estiu és excel·lent, gelada, també a l'hivern és saborosíssima en calent.

Cacaolat agrada a tot el món, perquè és apetitós i no cansa mai l'estómac, ja que, al contrari, és molt fàcil d'assimilar i pot prendre's com a reconstituent.

Cacaolat està preparat amb productes purs, i així pot oferir una garantia absoluta.

De venda en Cafès, Bars i Granjes

Per a comar des

Pujades, 5 - BARCELONA - Teel. 50551

MARINETTE

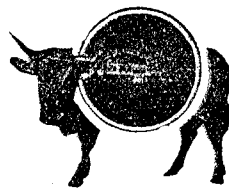
Productes Lactis

**Yoghourt
Natural**

**Yoghourt
Dolç**

Mitjos Yoghourts
per a Nens

Cacau amb Llet



Sucursal a Granollers
Carrer de Clavé, 17

Adobs químics

Importació de primeres matèries

Superfosfats minerals : Sulfat amoniac : Nitrat de sosa
Sals potàssiques : Sofres : Sulfat de coure, etc., etc.

Fabricació especial de matèria orgànica a Canovellas

Compra i venda de Cereals i Farines

Aigües potables per a arrendar

Despatx central: Ricoma, 79 i 81 - Fàbrica: Carrer Barcelona (Sucursal a Les Franqueses)

Guano

MARCA DE



Vallesà

FABRICA

LLUÍS SERRA I GUARDIA
GRANOLLERS DEL VALLES

B. Binné i Torrens

DENTISTA

Clínica moderna : Malalties de la boca i de les dents : Confeció acurada d'aparells fixos i paladars

HORES DE VISITA

Dimarts, Dijous i Dissabtes, de nou a dotze matí

GRANOLLERS

Dr. Robert, 29. : Telèfon 94

HOTEL i RESTAURANT

RITA

Puigcerdá : Telèfon 29

Esplèndides habitacions amb aigua corrent, freda i calenta
Llum elèctrica-Quarto de bany i dutxa - Calefacció central
Terrasses amb vistes panoràmiques de la Cerdanya francesa i espanyola

Cotxe de l'Hotel a tots els trens

Garatge - Gran confort

Aparells i Productes de

FOTOGRAFIA

Pel·lícules

Plaques

Paper

Gevaert

Únic representant a Granollers

JOSEP MARIMON

—(Farmàcia i Drogueria)—

Doctor Robert, 12 i 12 bis

Telèfon 172

FALTA
PAGINA

FALTA
PAGINA



SABONS BARANGÉ

COCO BLANC
OLIVA EXTRA

BLOCS DE 1/2 QUILO
JABALI

DONEN LA SATISFACCIÓ D'UN RENTAT PERFECTE

LIBEL

PER A RENTAR ROBES FINES. SEDES, LLANES, SEDA ARTIFICIAL

LA FABRICA DE GASOSES I SIFONS

CLOTET

per tal de desenrotllar la seva indústria i atendre millor el públic, ha traslladat la fàbrica i despatx a l'espaiós edifici del carrer de

PI I MARGALL, 20

GASOSES
CLOTET
PI MARGALL, 20
TELEFON 74
Granollers

on ha muntat una completa instal·lació de maquinària moderna d'acord amb les més exigents regles d'higiene per a la perfecta elaboració dels seus productes, tan acreditats ja d'anys i anys a tota la comarca.

BANC VITALICI D'ESPANYA
COMPANIA ANONIMA D'ASSEGURANCES

Vida : Rendes vitalicies : Dots : Transports Maritims i Terrestres

DELEGACIÓ AL VALLÈS
PLAÇA GUIMERA, 6 : M. ANGLÈS VILELLA : GRANOLLERS

J. PIERA I CAPARRA

Malalties de la Pell i de la Sang

Ex-Intern de la Clínica de Dermatologia de l'Hospital Clínic.

VISITA TOTS ELS DIES DE 4 a 6 TARDA

Consell de Cent, 325 - pral. 2.^a

BARCELONA

VISITA ELS DIJOUS DE 9 a 11 DEL MATÍ

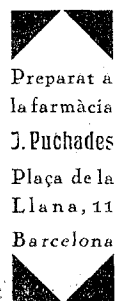
Carrer Sant Roc, 10 - primer

GRANOLLERS

SOLUCIÓ
CASES

ENFORTEIX ELS OS SOSTIBRE LAGANA

Indispensable a les dones embarassades i a les que crien. Molt útil per al creixement dels nens.



Preparat a la farmàcia J. Puchades Plaça de la Llana, 11 Barcelona

PREU: 2'70 PEsSETES

De venta a les Farmàcies



FUNERARIA

Instal·lada a la molt antiga CASA DRAPAIRET

La casa més acreditada de Granollers en el comerç de **Pompes Fúnebres**

ACURADÍSSIM SERVEI A PREUS REDUÍSSIMS

MANUEL CODINA

Carrer d'Antoni Molina, 5 (Davant el dispensari de la Creu Vermella)

Telèfon 42

POLICLINICA DEL VALLES S. A.

Clínica

~ i consultoris
d'especialitats ~

Carrer de Sans, 28 i 30
GRANOLLERS
Telèfon 222

Servei de Dentistes
(extraccions i
cures dentàries) en
el Consultori par-
ticular dels facul-
tatis locals

Queda oberta la
Secció de Previsió

METGES ASSISTENTS

Dr. A. Canal i Comas
Dr. A. Sellés i Baró
Dr. A. Morgadas Novell
Dr. J. Grau i Puig

HORES DE VISITA ELS DIJOUS:

Dr. R. Julià i Bonet
Cirurgia general De 10 a 12

Dr. J. M. Ramentol i Rifà
Aparell digestiu Tarda, de 5 a 7

Dr. G. Soler i Coromina
Ulls i graduació de la vista De 9 a 1

Dr. J. Mas i Collellmir
Malalties de la infància De 10 a 12

Dr. F. Serrallach i Julià
Malalties genito-urinàries Tarda, de 3 a 5

Dr. M. Garriga i Roca
Parts i malalties de la dona De 10 a 1

Dr. Ll. Noves i Ubach
Gola, Nas i Orelles De 12 a 2

Dr. F. Montaña i Guasch
Pell, Sang i Càncer De 8 a 10

Dr. S. Ramentol i Rifà
Raigs X Tarda, de 5 a 7

Dr. Ll. Rodés i Areñas
Aparell respiratori De 12 a 2

Dr. F. Merino i Pampin
Laboratori